

CAC EA  
P71F  
# 30-1971  
REF



LIBRARY DEPT. OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

	GEA
<del>1</del>	
<del>2</del>	
3	W
4	SP
5	WLS
6	WLS
<del>7</del>	
<del>8</del>	
9	
10	

# PUBLICATIONS DIFFUSÉES À L'ÉTRANGER

CATALOGUE No 30

1971

## AVANT-PROPOS

Le présent catalogue de publications éditées en français par le ministère des Affaires extérieures se compose de deux parties.

Les publications dont le titre figure à la Partie I sont distribuées gratuitement, en dehors du Canada, aux particuliers et aux organismes intéressés. Un exemplaire en est envoyé sur demande par la Direction de l'information du Ministère ou par l'ambassade ou le consulat le plus proche.

Les publications inscrites à la Partie II ne sont pas gratuites mais sont expédiées franc de port. Les commandes, accompagnées d'un chèque ou mandat établi à l'ordre du Receveur général du Canada, doivent être adressées à Information Canada, 171, rue Slater, Ottawa, K1A 0S9, Canada.

On peut obtenir sur demande un catalogue de publications anglaises.

Publié avec l'autorisation  
de  
l'honorable Mitchell Sharp,  
secrétaire d'État aux Affaires extérieures

## PARTIE 1

### PUBLICATIONS DISTRIBUÉES GRATUITEMENT

(Vous trouverez le bulletin de commande à la page 17)

#### BULLETIN HEBDOMADAIRE CANADIEN

Un résumé des actualités canadiennes.

#### DÉCLARATIONS ET DISCOURS\*

Discours de Canadiens éminents sur les affaires intérieures et internationales.

#### PAGES DOCUMENTAIRES\*

Documentation de fond sur le Canada.

#### RAPPORT ANNUEL

Ce rapport a trait à l'activité du ministère des Affaires extérieures pour chaque année civile. Il donne un compte rendu de l'activité du Ministère au Canada et à l'étranger dans les sphères politique, économique, juridique, consulaire et administrative et dans le domaine de l'information. Il comporte diverses annexes: Organisations intergouvernementales dont fait partie le Canada, Conférences internationales auxquelles le Canada s'est fait représenter officiellement, et Accords internationaux auxquels le Canada a été partie.

#### REGARDS SUR LE CANADA

Brochure avec illustrations en couleurs accompagnées de courts textes.

#### VOICI LE CANADA

Brochure illustrée en couleurs sur le Canada: la géographie, les habitants, l'histoire, l'industrie et le commerce, les sciences et les arts etc.

#### REPRODUCTIONS\*

Articles sur le Canada tirés de publications diverses.

\* Les sujets traités dans ces diverses séries sont énumérés dans les pages qui suivent, le sigle PD désignant les Pages documentaires, DD les Déclarations et Discours et R les Reproductions (le chiffre indique le numéro, ainsi DD 71/7 veut dire N° 7 des Déclarations et Discours de 1971). Les titres sont groupés par sujets (eux-mêmes énumérés par ordre alphabétique) afin de faciliter les recherches. L'index est suivi d'une autre liste qui constitue un classement par numéro (voir p. 8 à 15).

## INDEX

### AFFAIRES CULTURELLES (*voir aussi* ÉDUCATION)

- Conseil des Arts, Le, PD 122
- Langues de la diplomatie canadienne, Les, DD 68/13
- Muse du Nord, La, R 1
- Projet de loi sur les langues officielles, DD 68/18
- Québec dans le monde – mythe ou réalité? Le, DD 68/10
- Radio au Canada, La, PD 27
- Stephen Leacock, PD 127
- Télédiffusion par câble au Canada, La, PD 125
- Télévision au Canada, La, PD 80

### AFFAIRES EXTÉRIEURES (*voir aussi* AFFAIRES CULTURELLES, AMÉRIQUE LATINE, COMMERCE, DÉFENSE, DROIT INTERNATIONAL *et* EUROPE)

- Avenir du Sud-Ouest africain, L', DD 66/41
- Canada dans le monde, Le, DD 68/17
- Canada et l'Afrique, Le, DD 66/8
- Canada et la communauté mondiale, Le, DD 69/11
- Canada, puissance moyenne dans un monde en évolution, Le, DD 69/16
- Canada revoit sa politique étrangère, Le, DD 70/15
- Ministère des Affaires extérieures, Le, PD 69
- Période de changement pour l'Europe et l'OTAN, Une, DD 69/25
- Perspectives de la politique étrangère, DD 70/1
- Politique étrangère et les provinces, La, DD 69/18
- Politique étrangère du Canada et le tiers-monde, La, DD 70/12
- Progrès de la coopération entre le Canada et l'Afrique francophone, DD 66/36
- Quelques éléments de la politique étrangère du Canada, DD 70/9
- Regard neuf sur les relations du Canada avec l'Europe, DD 69/24
- Relations du Canada avec l'Europe, Les, DD 69/1
- Rôle des puissances moyennes dans un monde en évolution, DD 69/3
- Saisie du *Pueblo*, La, DD 68/5
- Situation en Afrique du Sud, La, DD 71/3
- Vers la justice, la concorde, la collaboration et la compréhension entre les peuples, DD 69/10
- Vers un règlement pacifique au Moyen-Orient, DD 71/13
- Visite au Moyen-Orient, DD 69/20
- Visite de M. Sharp à Paris et à Bonn, DD 70/2
- Visite en Afrique, DD 71/12

### AIDE EXTÉRIÈRE (*voir aussi* AFFAIRES EXTÉRIEURES, COMMERCE *et* NIGÉRIA)

- Aide extérieure du Canada, L', PD 86
- Aide extérieure: les priorités du Canada, L', DD 71/7

### ALLEMAGNE (*voir* AFFAIRES EXTÉRIEURES)

## AMÉRIQUE LATINE

- Amérique latine et le Canada: associés au sein d'un hémisphère, L', DD 69/13
- Canada et l'Amérique latine: où en sommes-nous? Le, DD 69/12
- Canada et l'Amérique latine: une période de mutuelle découverte, Le, DD 70/10
- Vers une intensification des rapports du Canada avec l'Amérique latine, DD 71/14

## ARTS (*voir* AFFAIRES CULTURELLES)

## BILINGUISME (*voir* AFFAIRES CULTURELLES)

## CAMBODGE

- Cambodge, Le, DD 70/8

## CHINE

- Établissement de relations diplomatiques avec la République populaire de Chine, DD 70/19

## COMMERCE (*voir aussi* AFFAIRES EXTÉRIEURES)

- Blé canadien, Le, PD 19
- Canada et le Pacifique, Le, DD 69/9
- Canada face à l'élargissement du Marché commun-I, Le, DD 70/17
- Canada face à l'élargissement du Marché commun-II, Le, DD 70/18
- Commerce canadien dans un monde en évolution, Le, DD 70/7
- Commerce du Canada avec les pays en voie de développement, Le, DD 70/16
- Nouvel examen de l'Accord canado-américain sur l'automobile, DD 69/17
- Revue de l'économie du Canada en 1968 et perspectives de 1969, DD 69/2
- Revue de l'économie du Canada en 1969 et perspectives de 1970, DD 70/4
- Revue de l'économie du Canada en 1970 et perspectives de 1971, DD 70/25
- Rôle du Canada dans l'économie des échanges mondiaux, Le, DD 70/21

## COMMONWEALTH

- Canada et la Grande-Bretagne dans un Commonwealth en évolution, Le, DD 67/16
- Canada et le Commonwealth, Le, DD 71/11
- Canada et les Antilles du Commonwealth, Le, DD 70/22
- Commonwealth, Le, PD 95
- Commonwealth dans les années soixante-dix, Le, DD 71/4
- Conférence des chefs de gouvernement du Commonwealth à Singapour - I, La, DD 71/5
- Conférence des chefs de gouvernement du Commonwealth à Singapour - II, La, DD 71/6

## COMMONWEALTH (*suite*)

Point de vue canadien sur le Commonwealth, Un, DD 71/1  
Rôle du Commonwealth, Le, DD 69/5

## COMMUNICATIONS (*voir* AFFAIRES CULTURELLES)

## CONSTITUTION ET GOUVERNEMENT (*voir aussi* UNITÉ NATIONALE)

Cabinet fédéral du Canada, Le, PD 50  
Conseil du Trésor du Canada, Le, PD 79  
Constitution et Gouvernement du Canada, PD 70  
Élections générales, Les, PD 109  
Gouverneur général du Canada, Le, PD 12  
Lieutenants-gouverneurs et premiers ministres des provinces, etc.,  
PD 74  
Modification de la constitution canadienne, La, PD 113  
Sous-ministres des ministères du gouvernement fédéral, PD 124

## COOPÉRATIVES

Mouvement coopératif au Canada, Le, PD 57

## DÉFENSE

Politique de défense pour le Canada, Une, DD 69/7  
Politique étrangère et notre politique de défense, Notre, DD 69/8  
Principes directeurs de la politique de défense du Canada, Les, DD 68/22  
Restructuration des Forces armées du Canada, La, DD 69/15

## DÉSARMEMENT

Droit et le contrôle des armements appliqués au fond des mers, Le,  
DD 69/19

## DROIT INTERNATIONAL (*voir aussi* DÉSARMEMENT)

Droit et les affaires internationales, Le, DD 69/6  
Élargissement des limites des eaux territoriales, DD 70/6  
Évolution actuelle du droit international de la politique étrangère du  
Canada, DD 71/10  
Promulgation de lignes de fermeture des pêches, DD 70/26

## ÉCONOMIE (*voir* COMMERCE)

## ÉDUCATION (*voir aussi* AIDE EXTÉRIEURE)

Enseignement au Canada, L', PD 45  
Études universitaires au Canada, PD 117  
Universités et collèges du Canada, PD 106

## ÉNERGIE ATOMIQUE

Recherche atomique au Canada, La, PD 78

## ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

Perspective internationale d'une future participation du Canada aux programmes spatiaux, DD 70/20

## ÉTATS-UNIS (*voir aussi* COMMERCE)

Sauvegarde de notre identité canadienne, La, DD 66/22

## EUROPE (*voir aussi* AFFAIRES EXTÉRIEURES)

Canada et la nouvelle Europe, Le, DD 70/24  
Visite de M. Sharp en Europe, DD 70/23

## FÉDÉRALISME (*voir* AFFAIRES CULTURELLES, AFFAIRES EXTÉRIEURES et UNITÉ NATIONALE)

## FEMME

Améliorer la condition de la femme, DD 71/9

## FINANCES

Fiscalité au Canada, La, PD 105

## FRANCE (*voir* AFFAIRES EXTÉRIEURES)

## LOGEMENT

Logement au Canada, Le, PD 101

## MAINTIEN DE LA PAIX

Ordre et la sécurité dans le monde, L', DD 70/11  
Vers le maintien de l'ordre dans le monde, DD 68/14

## NATIONS UNIES (*voir aussi* AFFAIRES EXTÉRIEURES, AIDE EXTÉRIEURE, COMMERCE, DÉARMEMENT et MAINTIEN DE LA PAIX)

Apport financier du Canada aux Nations Unies, PD 93  
Avenir du Sud-Ouest africain, L', DD 66/41  
Canada et l'Organisation de l'aviation civile internationale, Le, PD 88  
Canada et l'Organisation internationale du Travail, Le, PD 85  
Canada et l'Organisation météorologique mondiale, Le, PD 87  
Canada et l'Organisation mondiale de la santé, Le, PD 91  
Canada et l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture, Le, PD 121  
Canada et les Nations Unies, Le, DD 68/15  
Déclaration du Canada dans le cadre de la discussion générale à la 24e session de l'Ass. gén. de l'ONU, DD 69/14  
ONU: son passé, son avenir, L', DD 70/13  
Organismes politiques des Nations Unies et la diplomatie multilatérale, Les, DD 68/12  
Rôle des Nations Unies dans le progrès international: l'apport canadien, DD 67/11  
Traduire une cause commune en une action commune, DD 70/14

## NIGÉRIA

Canada et la situation nigériane, Le, DD 68/19

Canada et le conflit au Nigéria, Le, DD 68/20

Problème du secours à la région sécessionniste du Nigéria-I, Le, 69/21

Problème du secours à la région sécessionniste du Nigéria-II, Le, 69/22

Problème du secours à la région sécessionniste du Nigéria-III, Le, 69/23

Problème

## OTAN (*voir aussi* AFFAIRES EXTÉRIEURES)

OTAN dans la perspective canadienne, L', DD 69/4

Réunion spéciale des ministres de l'OTAN, DD 68/21

## POLLUTION (*voir aussi* DROIT INTERNATIONAL)

Canada et la prévention de la pollution, Le, DD 70/3

Préservation de l'Arctique canadien, La, DD 70/5

Rapport de la CMI sur la pollution, DD 71/2

## POPULATION

Esquimaux du Canada, Les, PD 71

Femme au Canada, La, PD 99

Indiens du Canada, Les, PD 68

Recensement, Le, PD 59

## RELATIONS EST-OUEST

Canada face à l'invasion de la Tchécoslovaquie, Le, DD 68/16

## RICHESSSES NATURELLES (*voir aussi* POLLUTION)

Administration des forêts de la Couronne au Canada, PD 98

Eaux du Canada, Les, PD 123

Faune du Canada, La, PD 108

Parcs nationaux du Canada, Les, PD 104

## SANTÉ ET BIEN-ÊTRE (*voir aussi* POLLUTION *et* SPORT)

Santé et bien-être au Canada, PD 94

## SCIENCES (*voir aussi* ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE *et* POLLUTION)

Conseil national de recherches du Canada, Le, PD 61

Coopération dans l'application industrielle de la science et de la technologie, La, DD 71/8

Liaison par diffusion, La, R 3

## SPORT

Hockey sur glace, sport canadien par excellence, Le, PD 114

Santé et le sport amateur au Canada, La, PD 120

## TCHÉCOSLOVAQUIE (*voir* RELATIONS EST-OUEST)



**TRANSPORTS** (*voir aussi* DROIT INTERNATIONAL)

National-Canadien, Le, PD 111  
Pacifique-Canadien, Le, PD 110  
Route transcanadienne, La, PD 82  
Voie maritime du Saint-Laurent, La, PD 40

**UNITÉ NATIONALE** (*voir aussi* AFFAIRES CULTURELLES)

Canada et la francophonie, Le, DD 67/7  
Canada français dans la relance du pays, Le, DD 67/42  
Heure des graves décisions, L', DD 68/4  
Réalizations dans le domaine des droits de l'homme, DD 67/43

**DIVERS**

Garde côtière canadienne, La, PD 119  
Gendarmerie royale du Canada, La, PD 48

## LISTE

### PAGES DOCUMENTAIRES

- N<sup>o</sup> 12 Le gouverneur général du Canada (avril 1971)  
19 Le blé canadien (janvier 1967)  
27 La radio au Canada (janvier 1970)  
40 La Voie maritime du Saint-Laurent (novembre 1963)  
45 L'enseignement au Canada (janvier 1970)  
48 La Gendarmerie royale du Canada (février 1964)  
50 Le Cabinet fédéral du Canada (janvier 1971)  
57 Le mouvement coopératif au Canada (1971)  
59 Le recensement (octobre 1964)  
61 Le Conseil national de recherches du Canada (octobre 1970)  
68 Les Indiens du Canada (mai 1970)  
69 Le ministère des Affaires extérieures (août 1970)  
70 Constitution et Gouvernement du Canada (juin 1964)  
71 Les Esquimaux du Canada (mai 1967)  
74 Lieutenants-gouverneurs, premiers ministres des provinces etc. (1971)  
78 La recherche atomique au Canada (mai 1967)  
79 Le Conseil du Trésor du Canada (avril 1971)  
80 La télévision au Canada (janvier 1970)  
82 La route transcanadienne (janvier 1970)  
85 Le Canada et l'Organisation internationale du Travail (juillet 1969)  
86 L'aide extérieure du Canada (mars 1971)  
87 Le Canada et l'Organisation météorologique mondiale (octobre 1969)  
88 Le Canada et l'Organisation de l'aviation civile internationale (juillet 1969)  
91 Le Canada et l'Organisation mondiale de la santé (décembre 1965)  
93 Apport financier du Canada aux Nations Unies (septembre 1970)  
94 Santé et bien-être au Canada (juillet 1969)  
95 Le Commonwealth (mars 1971)  
99 La femme au Canada (juillet 1967)  
101 Le logement au Canada (janvier 1967)  
104 Les parcs nationaux du Canada (mai 1967)  
105 La fiscalité au Canada (février 1970)  
106 Universités et collèges du Canada (mars 1970)  
108 La faune du Canada (mai 1967)  
109 Les élections générales (mai 1968)  
110 Le Pacifique-Canadien (avril 1967)  
111 Le National-Canadien (mai 1967)  
113 La modification de la constitution canadienne (février 1964)  
114 Le hockey sur glace, sport canadien par excellence (mai 1964)  
117 Études universitaires au Canada (avril 1970)  
119 La Garde côtière canadienne (décembre 1965)  
120 La santé et le sport amateur au Canada (novembre 1967)  
121 Le Canada et l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture  
(avril 1968)  
122 Le Conseil des Arts du Canada (mai 1968)  
123 Les eaux du Canada (janvier 1969)

## PAGES DOCUMENTAIRES (*suite*)

- 124 Sous-ministres des ministères du Gouvernement fédéral (octobre 1970)  
125 La télédiffusion par câble au Canada (janvier 1970)  
126 La mise en valeur du Grand Nord canadien ne fait que commencer  
(juin 1970)  
127 Stephen Leacock (juillet 1970)

## REPRODUCTIONS

- R 1 La muse du Nord, de Robertson Davies, *Holiday*, avril 1964  
R 3 La liaison par diffusion, de Brant Ducey, *Au fil du rail*, octobre 1964

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS

- |         |   |  |
|---------|---|--|
| N° 66/8 | Le Canada et l'Afrique  | L'hon. Paul Martin,<br>Toronto, 19 février                 |
| 66/22   | Sauvegarde de notre identité<br>canadienne                              | Le très hon. L.B. Pearson,<br>Montréal, 19 mai             |
| 66/36   | Coopération entre le Canada et<br>l'Afrique francophone                 | L'hon. Paul Martin,<br>Montréal, 2 septembre               |
| 66/41   | L'avenir du Sud-Ouest africain  | L'hon. Paul Martin,<br>Nations Unies, 7 octobre            |
| 67/7    | Le Canada et la francophonie  | L'hon. Paul Martin,<br>Montréal, 11 mars                   |
| 67/16   | Le Canada et la Grande-Bretagne<br>dans un Commonwealth en<br>évolution | L'hon. Paul Martin,<br>Londres, 21 avril                   |
| 67/42   | Le Canada français dans la<br>relance du pays                           | L'hon. Paul Martin,<br>Montréal, 7 décembre                |
| 68/4    | L'heure des graves décisions  | Le très hon. L.B. Pearson,<br>Ottawa, 5 février            |
| 68/5    | La saisie du <i>Pueblo</i>  | L'hon. Paul Martin,<br>Chambre des communes,<br>29 janvier |
| 68/10   | Le Québec dans le monde;<br>mythe ou réalité?                           | M. Marcel Cadieux,<br>Montréal, 2 mars                     |

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS (*suite*)

- |  |  |
|--|--|
| 68/12 Les organismes politiques des Nations Unies et la diplomatie multilatérale | L'hon. Paul Martin,<br>New York, Nations Unies,<br>21 mai            |
| 68/13 Les langues de la diplomatie canadienne                                    | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Ottawa, 26 août                            |
| 68/14 Vers le maintien de l'ordre dans le monde                                  | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Toronto, 7 juin                            |
| 68/15 Le Canada et les Nations Unies — 1968                                      | L'hon. Mitchell Sharp,<br>New York, Nations Unies,<br>9 octobre      |
| 68/16 Le Canada face à l'invasion de la Tchécoslovaquie                          | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Winnipeg, 13 octobre                       |
| 68/17 Le Canada dans le monde  | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Ottawa, 29 mai                        |
| 68/18 Projet de loi sur les langues officielles                                  | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Chambre des communes,<br>17 octobre   |
| 68/19 Le Canada et la situation nigériane  | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Chambre des communes,<br>26 novembre  |
| 68/20 Le Canada et le conflit au Nigéria   | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>26 novembre       |
| 68/21 Réunion spéciale des ministres de l'OTAN                                   | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Ottawa, 3 décembre                         |
| 68/22 Principes directeurs de la politique de défense du Canada                  | L'hon. Léo Cadieux,<br>Ottawa, 3 décembre                            |
| 69/1 Les relations du Canada avec l'Europe                                       | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Hull, (Qué.) 3 janvier                     |
| 69/2 Revue de l'économie du Canada en 1968 et perspectives de 1969               | L'hon. J.-Luc Pepin,<br>Ottawa, 31 décembre 1968                     |
| 69/3 Le rôle des puissances moyennes dans un monde en évolution                  | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Université Carleton,<br>Ottawa, 20 février |

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS (*suite*)

69/4	L'OTAN dans la perspective canadienne	L'hon. Mitchell Sharp, Université de Calgary, 1er mars
69/5	Le rôle du Commonwealth	Le très hon. P.-E. Trudeau, Chambre des communes, 20 janvier
69/6	Le droit et les affaires internationales	L'hon. Mitchell Sharp, Toronto, 4 mars
69/7	Une politique de défense pour le Canada	Le très hon. P.-E. Trudeau, Ottawa, 3 avril
69/8	Notre politique de défense et notre politique étrangère	Le très hon. P.-E. Trudeau, Calgary, 12 avril
69/9	Le Canada et le Pacifique	L'hon. Mitchell Sharp, Tokyo, 15 avril
69/10	Vers la justice, la concorde, la collaboration et la compréhension entre les peuples	L'hon. Mitchell Sharp, Toronto, 5 mai
69/11	Le Canada et la communauté mondiale	L'hon. Mitchell Sharp, Toronto, 3 juin
69/12	Le Canada et l'Amérique latine: où en sommes-nous?	M. Jean-Pierre Goyer, Toronto, 12 juin
69/13	L'Amérique latine et le Canada, associés au sein d'un hémisphère	L'hon. Mitchell Sharp, Toronto, 24 août
69/14	Déclaration du Canada dans le cadre de la discussion générale, à la 24e session de l'Ass. gén. de l'ONU	L'hon. Mitchell Sharp, New York, 29 septembre.
69/15	La restructuration des Forces armées du Canada	L'hon. Léo Cadieux, Ottawa, 19 septembre
69/16	Le Canada, puissance moyenne dans un monde en évolution	L'hon. Mitchell Sharp, New York, 20 octobre
69/17	Nouvel examen de l'Accord canado-américain sur l'automobile	L'hon. Jean-Luc Pepin, Toronto, 23 octobre

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS (*suite*)

- |       |  |   |
|-------|--|---|
| 69/18 | La politique étrangère et les provinces                            | M. Jean-Pierre Goyer,<br>Chambre des communes,<br>30 octobre        |
| 69/19 | Le droit et le contrôle des armements appliqués au fond des mers   | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Toronto, 5 novembre                       |
| 69/20 | Visite au Moyen-Orient   | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>19 novembre      |
| 69/21 | Le problème du secours à la région sécessionniste du Nigéria – I   | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Chambre des communes,<br>25 novembre |
| 69/22 | Le problème du secours à la région sécessionniste du Nigéria – II  | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Chambre des communes,<br>27 novembre |
| 69/23 | Le problème du secours à la région sécessionniste du Nigéria – III | M. Jean-Pierre Goyer,<br>Chambre des communes,<br>27 novembre       |
| 69/24 | Regard neuf sur les relations du Canada avec l'Europe              | M. Jean-Pierre Goyer,<br>Paris, 10 décembre                         |
| 69/25 | Une période de changement pour l'Europe et l'OTAN                  | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>8 décembre       |
| 70/1  | Les perspectives de la politique étrangère                         | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Edmonton, 17 janvier                      |
| 70/2  | Visite de M. Sharp à Paris et à Bonn                               | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>9 avril          |
| 70/3  | Le Canada et la prévention de la pollution                         | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Toronto, 15 avril                    |
| 70/4  | Revue de l'économie du Canada en 1969 et perspectives de 1970      | L'hon. Jean-Luc Pepin,<br>Ottawa, 31 décembre, 1969                 |
| 70/5  | La préservation de l'Arctique canadien                             | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>16 avril         |

## DÉCLARATIONS ET DISCOURS (*suite*)

- |       |  |   |
|-------|--|---|
| 70/6  | Élargissement des limites des eaux territoriales                               | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>17 avril   |
| 70/7  | Le commerce canadien dans un monde en évolution                                | L'hon. Jean-Luc Pepin,<br>Brantford, Ontario,<br>16 avril     |
| 70/8  | Le Cambodge  | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>1er mai    |
| 70/9  | Quelques éléments de la politique étrangère du Canada                          | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Bucarest, 3 juin                    |
| 70/10 | Le Canada et l'Amérique latine: une ère de mutuelle découverte                 | M. Jean-Pierre Goyer,<br>Washington, 30 juin                  |
| 70/11 | L'ordre et la sécurité dans le monde   | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Ottawa, 24 août                     |
| 70/12 | La politique étrangère du Canada et le tiers-monde                             | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Toronto, 18 septembre               |
| 70/13 | L'ONU: son passé, son avenir   | L'hon. Mitchell Sharp,<br>New York, 14 octobre                |
| 70/14 | Traduire une cause commune en une action commune                               | L'hon. Mitchell Sharp,<br>New York, 24 septembre              |
| 70/15 | Le Canada revoit sa politique étrangère  | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Ottawa, 27 octobre                  |
| 70/16 | Le commerce du Canada avec les pays en voie de développement                   | L'hon. J.-L. Pepin,<br>Windsor, 6 novembre                    |
| 70/17 | Le Canada face à l'élargissement du Marché commun (I)                          | L'hon. J.-L. Pepin,<br>Chambre des communes,<br>1er décembre  |
| 70/18 | Le Canada face à l'élargissement du Marché commun (II)                         | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Bruxelles, 1er décembre             |
| 70/19 | Établissement de relations diplomatiques avec la République populaire de Chine | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>13 octobre |

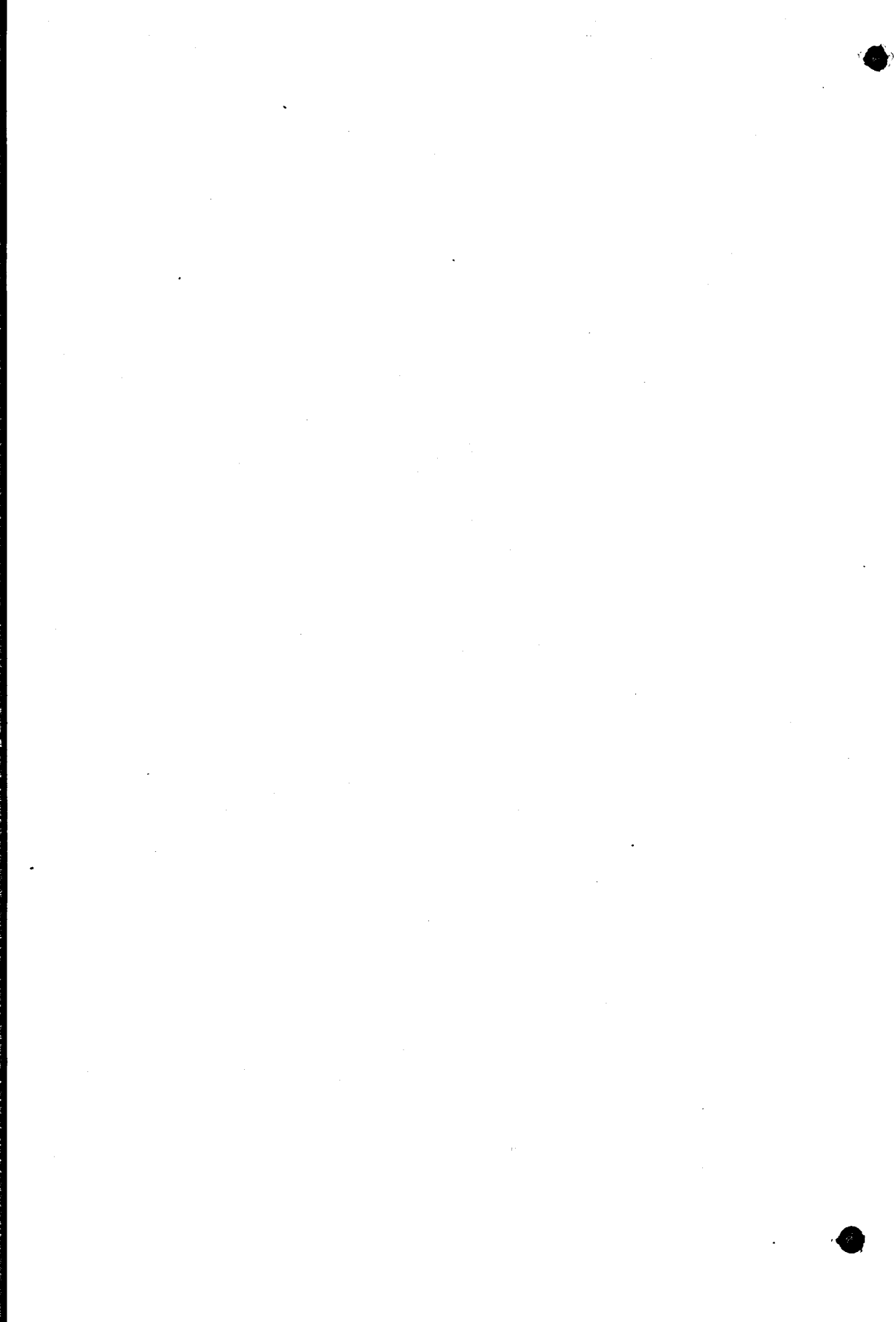
## DÉCLARATIONS ET DISCOURS (suite)

- |       |   |   |
|-------|---|---|
| 70/20 | Perspectives internationales d'une future participation du Canada aux programmes spatiaux | L'hon. C.M. Drury,<br>Montréal, 17 novembre                         |
| 70/21 | Le rôle du Canada dans l'économie des échanges mondiaux                                   | L'hon. E.J. Benson,<br>Vancouver, 16 novembre                       |
| 70/22 | Le Canada et les Antilles du Commonwealth   | L'hon. Paul Martin,<br>Sénat, 8 décembre                            |
| 70/23 | Visite de M. Sharp en Europe  | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>9 décembre       |
| 70/24 | Le Canada et la nouvelle Europe   | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Ottawa, 14 décembre                       |
| 70/25 | Revue de l'économie du Canada en 1970 et perspectives de 1971                             | L'hon. J.-L. Pepin,<br>Ottawa, 31 décembre                          |
| 70/26 | Promulgation de lignes de fermeture des pêches  | L'hon. Jack Davis,<br>Chambre des communes,<br>18 décembre          |
| 71/1  | Un point de vue canadien sur le Commonwealth  | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Ottawa, 5 janvier                    |
| 71/2  | Rapport de la Commission mixte internationale sur la pollution                            | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>14 janvier       |
| 71/3  | La situation en Afrique du Sud  | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Singapour, 20 janvier                |
| 71/4  | Le Commonwealth dans les années soixante-dix  | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Singapour, 21 janvier                |
| 71/5  | La Conférence des chefs de gouvernement du Commonwealth à Singapour (I)                   | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Chambre des communes,<br>1er février |
| 71/6  | La Conférence des chefs de gouvernement du Commonwealth à Singapour (II)                  | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Chambre des communes,<br>2 février   |



## DÉCLARATIONS ET DISCOURS (*suite*)

- |       |   |  |
|-------|---|--|
| 71/7  | L'aide extérieure: les priorités du Canada  | M. Paul Gérin-Lajoie,<br>Ottawa, 4 février                   |
| 71/8  | La coopération dans l'application industrielle de la science et de la technologie | L'hon. J.-L. Pepin,<br>Chambre des communes,<br>4 février    |
| 71/9  | Améliorer la condition de la femme  | Le très hon. P.-E. Trudeau,<br>Toronto, 3 mars               |
| 71/10 | Évolution actuelle du droit international et de la politique étrangère du Canada  | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Montréal, 29 mars                  |
| 71/11 | Le Canada et le Commonwealth  | M. A. Ouellet,<br>Winnipeg, 17 mars                          |
| 71/12 | Visite en Afrique   | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>22 mars   |
| 71/13 | Vers un règlement pacifique au Moyen-Orient                                       | L'hon. Mitchell Sharp,<br>Chambre des communes,<br>1er avril |
| 71/14 | Vers une intensification des rapports du Canada avec l'Amérique latine            | M. A. Ouellet,<br>San José, Costa Rica,<br>15 avril.         |



**BULLETIN DE COMMANDE**

**CATALOGUE DE PUBLICATIONS DIFFUSÉES À L'ÉTRANGER**  
**N° 30, 1971 – PREMIÈRE PARTIE (Distribution gratuite)**

..... ou Direction de l'Information  
(Mission) ou Ministère des Affaires extérieures,  
Ottawa, K1A 0G2, Canada

Veillez m'adresser les publications suivantes:

BULLETIN HEBDOMADAIRE CANADIEN (donner le numéro):

DÉCLARATIONS ET DISCOURS (donner le numéro):

PAGES DOCUMENTAIRES (donner le numéro):

RAPPORT ANNUEL (indiquer l'année):

REPRODUCTIONS (donner le numéro):

*On peut obtenir de l'ambassade ou du consulat le plus proche (voir ci-haut) les publications suivantes:*

REGARDS SUR LE CANADA

VOICI LE CANADA

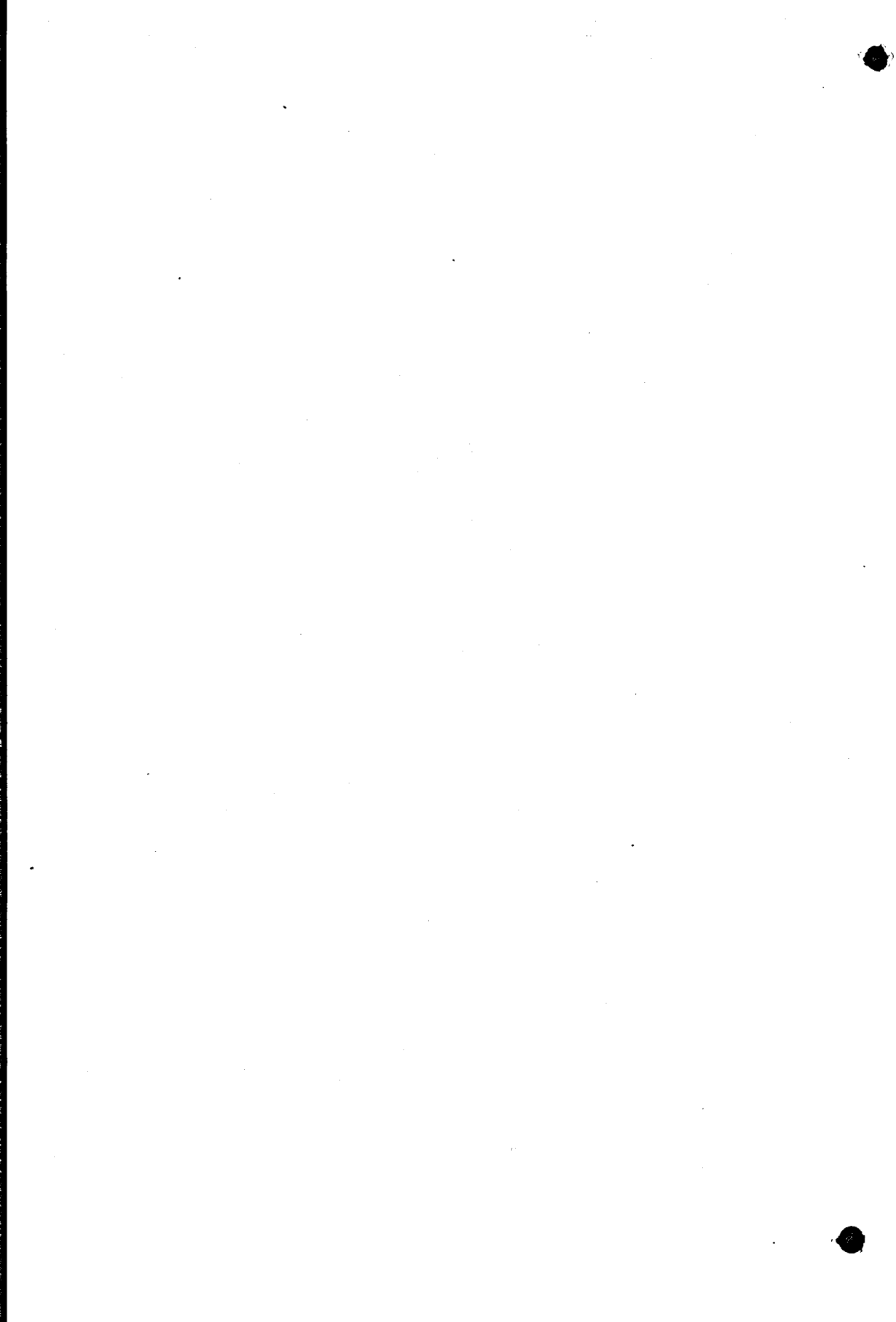
Prière de porter mon nom aux listes d'envoi des publications suivantes:

Bulletin hebdomadaire canadien <input type="checkbox"/>	Déclarations et Discours <input type="checkbox"/>
Pages documentaires <input type="checkbox"/>	Rapport annuel <input type="checkbox"/>
	Reproductions <input type="checkbox"/>

Nom .....  
(en lettres moulées)

Adresse.....  
.....

DÉTACHER ICI



## PARTIE II

### PUBLICATIONS NON GRATUITES

(Bulletin de commande, page 23)

(Les chèques ou mandats-poste doivent être faits en devises canadiennes, à l'ordre du Receveur général du Canada)

#### AFFAIRES EXTÉRIEURES

Ce bulletin mensuel renferme des déclarations officielles relatives à la politique étrangère du Canada et des articles consacrés à l'actualité internationale. Il fournit de la documentation sur les relations extérieures du Canada et des comptes rendus touchant les travaux et l'activité du Ministère.

	Prix Canada, États-Unis et Mexique	Prix Autres pays
Abonnement annuel .....	\$2.00	\$2.50
Étudiants .....	1.00	2.50
L'exemplaire .....	.25	.30

#### POLITIQUE ÉTRANGÈRE AU SERVICE DES CANADIENS

Série de six brochures, sous étui cartonné, rédigées d'après la récente étude de la politique étrangère. La principale brochure porte le titre de la série et les cinq autres sont intitulées: *Amérique latine, Nations Unies, Le Pacifique, Europe et Développement international.*

La série se vend .....	\$3.00	\$3.35
Chaque brochure .....	.50	.55

#### DOCUMENTS D'ÉTAT

Vol. 1 Documents sur les relations extérieures du Canada, 1909-1918.....	\$10.00	\$11.05
Vol. 2 Documents sur les relations extérieures du Canada: La Conférence de la Paix, Paris, 1919 .....	5.00	5.55
Vol. 3 Documents sur les relations extérieures du Canada, 1919-1925 .....	12.00	13.15

On peut se procurer auprès d'Information Canada, Ottawa K1A 0S9, cette collection permanente de volumes sur l'histoire des relations extérieures du Canada telle que la révèlent les archives du Ministère.

LIVRES BLANCS	Prix Canada, États-Unis et Mexique	Prix Autres pays
Ces brochures constituent un recueil de déclarations et de documents importants.		
Le Canada et la crise coréenne (septembre 1950) ..	.25	.30
Documents sur la crise coréenne (janvier 1951).....	.25	.30
La crise du Moyen-Orient (décembre 1956) .....	.75	.85
Débats sur le désarmement, 1957 .....	.35	.40
 DOCUMENTS		
Fédéralisme et relations internationales	1.00	1.25
Fédéralisme et conférences internationales sur l'éducation.	.75	.90
 RAPPORTS DU RECUEIL DES CONFÉRENCES*		
Les rapports de cette collection ont trait aux diverses Conférences internationales auxquelles le Canada a participé.		
1954      Le Canada et les Nations Unies, 1953-1954 .....	.75	.85
1957      Le Canada et les Nations Unies, 1956-1957 .....	.75	.85
1958      Le Canada et les Nations Unies, 1957 ..	.75	.85
1964      Le Canada et les Nations Unies, 1963 ..	.75	.85
1966      Le Canada et les Nations Unies, 1965 ..	1.00	1.10
 RECUEIL DES TRAITÉS		
Textes des traités et autres accords internationaux auxquels le Canada est devenu partie. Cette collection comporte environ 20 fascicules par an. Ils sont en vente à Information Canada, Ottawa, K1A 0S9. ....		
	.35	.40

\* La publication de ce rapport a pris fin avec la brochure de 1966.

## REPRÉSENTANTS DU CANADA À L'ÉTRANGER

Répertoire bilingue des bureaux diplomatiques, consulaires et commerciaux du Canada à l'extérieur. Pour tout renseignement concernant la fréquence des livraisons et le prix de cette publication, prière de s'adresser à à Information Canada, Ottawa, K1A 0S9, Canada.

## CORPS DIPLOMATIQUE ET REPRÉSENTANTS CONSULAIRES ET AUTRES AU CANADA

Répertoire bilingue des missions diplomatiques à Ottawa et des bureaux consulaires et commerciaux des autres pays au Canada. Pour tout renseignement concernant la fréquence des livraisons et le prix de cette publication, prière de s'adresser à Information Canada, Ottawa, K1A 0S9.

# BULLETIN DE COMMANDE

## CATALOGUE DE PUBLICATIONS N° 30, 1971 – PARTIE II

Information Canada, 171, rue Slater,  
Ottawa, K1A 0S9, Canada.

Veillez trouver ci-joint une remise de .....  
Prière de m'adresser les publications suivantes du ministère des Affaires  
extérieures.

Montant

AFFAIRES EXTÉRIEURES (abonnement annuel): .....

RAPPORTS DU RECUEIL DES CONFÉRENCES: .....

Autres publications: .....

Total .....

Nom .....  
(en lettres moulées)

Adresse .....

NOTA: Si la publication que vous avez commandée est épuisée, on retiendra votre  
commande jusqu'à la prochaine réimpression.

DÉTACHER ICI



